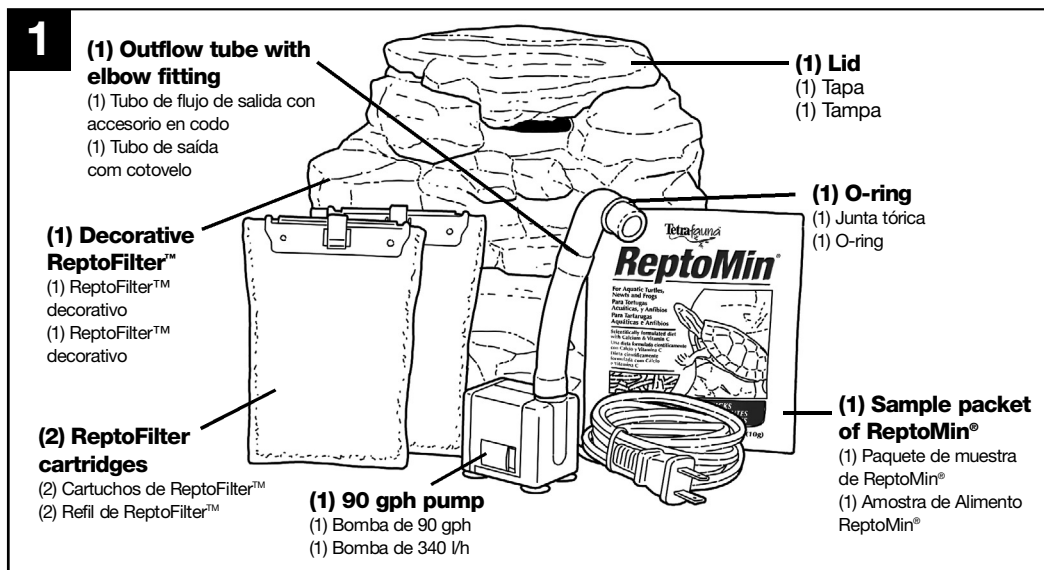
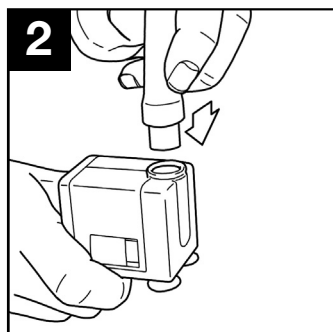


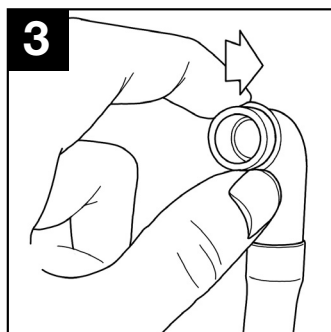
Decorative ReptoFilter™



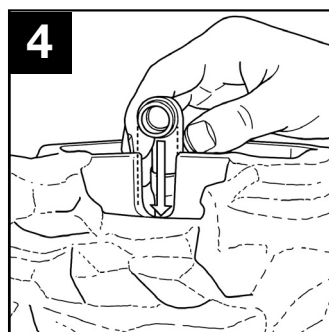
Start by verifying all parts for assembly are included in the package.



Press outflow tube into pump discharge opening.



Slide O-ring over elbow fitting, keeping it approximately 1/4" from end of elbow fitting opening.



Place assembled pump in bottom of Decorative ReptoFilter. Slide outflow tube with O-ring into groove at top of front of filter. Slide down until O-ring seats at bottom of groove to form a watertight seal. Rout pump cord through small notch at rear top of filter.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

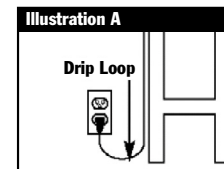
DANGER

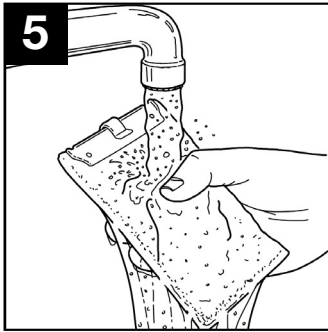
Special care should be taken to avoid possible electric shock, since water is employed in the use of aquarium equipment. Do not attempt any repairs by yourself; return the appliance to an authorized service facility for service or discard the appliance.

WARNING

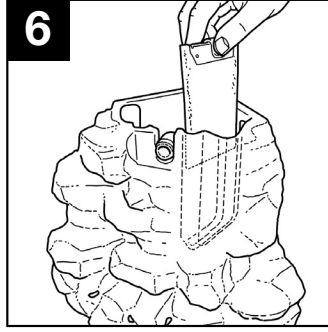
To guard against injury, observe basic safety precautions, including the following:

1. If the appliance shows any sign of abnormal water leakage, immediately unplug it from the power source.
2. Carefully examine the appliance after installation. Unplug the appliance if there is water on parts not intended to get wet.
3. Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning, or if it has been dropped or damaged in any manner.
4. To avoid getting the appliance plug or receptacle wet, position the aquarium to the side of a wall-mounted outlet in order to prevent water from dripping onto the plug or outlet. Arrange a "drip loop" for each cord connecting an aquarium appliance to an outlet. (See Illustration A.) The "drip loop" is the part of the cord below the level of the outlet (or if using an extension cord, below the level of the connector) that prevents water from traveling along the cord and coming in contact with the outlet.
5. If the plug or outlet should get wet, don't unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance. Once the power has been disconnected, unplug the cord and examine it for the presence of water in the outlet.
6. Always unplug the appliance from an outlet when it is not in use. Also unplug it before cleaning, and prior to disconnecting or attaching parts. Never yank the cord to pull the plug from the outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.
7. Do not use an appliance for anything other than its intended use. Do not use attachments that are not recommended or sold by the manufacturer; they may cause an unsafe condition.
8. Do not install or store the appliance where it will be exposed to the weather or to temperatures below freezing.

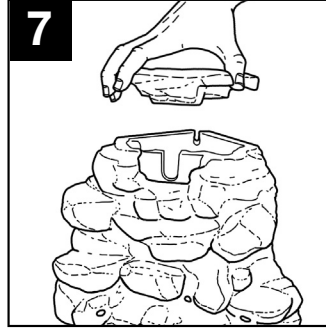




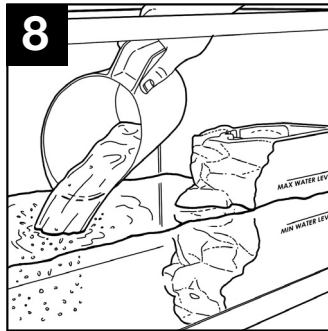
5 Rinse cartridge filters under cold tap water to remove any carbon dust.



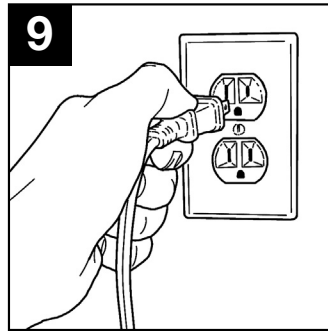
6 Insert filter cartridges into slots on either side of pump and slide all the way down until seated on bottom.*



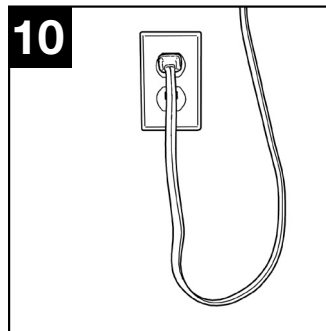
7 Place lid on filter.



8 Place filter unit in corner of tank, and fill until water level is between minimum and maximum lines (levels are indicated on side of filter).



9 Plug in filter...



10 ...and create drip loop. (For more information, see Important Safety Instructions.)

9. Make sure the appliance is securely installed before operating it.
10. If an extension cord is necessary, use a cord with a rating that matches or exceeds the rating of the appliance. A cord rated for fewer amperes or watts than the appliance rating may overheat. Arrange the cord so that it will not trip anybody, and that it will not be pulled in any way.
11. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.
12. To avoid injury, do not touch moving parts.
13. Supervise children closely when they are near or using the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Tetra warrants this product against defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase.

If the product exhibits such a defect, Tetra will repair or replace it without cost for parts or labor. The product must be shipped postpaid to Tetra. Proof of purchase is required. You are responsible for proper wrapping and the payment of \$5 for shipping.

This warranty does not cover damage caused by accident, misuse, abuse or failure to follow product instructions. All implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for any purpose, are limited to two years from date of original purchase.

In no event will Tetra be liable for consequential damages resulting from the use of this product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty provides specific legal rights. You may have other legal rights that vary from state to state.

* Replace filter cartridges every two weeks or sooner for optimal performance.

Decorative ReptoFilter™

Made for Tetra®
Copyright © 2006 Tetra Holding (US), Inc.
3001 Commerce St., Blacksburg VA 24060-6671, U.S.A.
1-800-526-0650

Tetra®, Tetrafauna™, ReptoMin® and
Decorative ReptoFilter™ are trademarks.
Patent number US 4783258 & 5053125
Made in China.
www.tetra-fish.com



ReptoFilter™ Decorativo

- 1 Comience por verificar que todas las piezas para el ensamblado estén incluidas en el paquete.
- 2 Presione el tubo de flujo de salida en la abertura de descarga de la bomba.
- 3 Deslice la junta tórica sobre el accesorio en codo manteniéndola a aproximadamente 1/4" del extremo de la abertura del codo.
- 4 Coloque la bomba ensamblada en la parte inferior del ReptoFilter decorativo. Deslice el tubo del flujo de salida con la junta tórica en la ranura de la parte superior frontal del filtro. Deslice hacia abajo hasta que la junta tórica se asiente en la parte inferior de la ranura para formar un sello hermético. Haga pasar el cable de la bomba a través del pequeño orificio en la parte superior trasera del filtro.
- 5 Enjuague los filtros del cartucho con agua corriente fría a fin de eliminar cualquier polvo de carbono.
- 6 Inserte los cartuchos del filtro en las ranuras a ambos lados de la bomba y deslícelos completamente hasta que se asienten en la parte inferior.
- 7 Coloque la tapa en el filtro.
- 8 Coloque la unidad del filtro en la esquina del tanque y llene hasta que el nivel de agua esté entre las líneas de mínimo y máximo (los niveles se indican a cada lado del filtro).
- 9 Enchufe el filtro...
- 10 ...y crea bucle de goteo. (Para obtener más información, consulte las Instrucciones importantes de seguridad).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PELIGRO

Se debe tener especial precaución para evitar posibles descargas eléctricas ya que se emplea agua en el uso de equipos para acuarios. No intente realizar reparaciones usted mismo, devuelva el dispositivo a un servicio de mantenimiento autorizada para realizar el mantenimiento o deseche el dispositivo.

ADVERTENCIA

Para protegerse contra lesiones, tenga en cuenta las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. Si el dispositivo muestra signos de pérdida de agua anormal, desenchufe de inmediato de la fuente de alimentación.
2. Examine cuidadosamente el dispositivo después de la instalación. Desenchufe el dispositivo si hay agua en las piezas que no deberían estar húmedas.
3. No ponga en funcionamiento ningún dispositivo si su cable o enchufe se encuentra dañado, si no funciona bien, o si se ha caído o se ha dañado de alguna manera.
4. Para evitar que el receptáculo o el enchufe del dispositivo se moje, coloque el acuario junto a un tomacorriente de pared a fin de evitar que el agua gotee sobre el enchufe o el tomacorriente. Prepare un "bucle de goteo" para cada cable que conecte un dispositivo del acuario a un tomacorriente. (Vea la Ilustración A). El "bucle de goteo" es la parte del cable que se encuentra por debajo del nivel del tomacorriente (o, si usa un cable prolongador, debajo del nivel del conector) que evita que el agua se desplace a lo largo del cable y entre en contacto con el tomacorriente.
5. Si el enchufe o el tomacorriente se humedece, no desenchufe el cable. Desconecte el fusible o el disyuntor que suministra energía al dispositivo. Una vez que haya desconectado la energía eléctrica, desenchufe el cable y examínelo para comprobar que no haya agua en el tomacorriente.
6. Siempre desenchufe el dispositivo de un tomacorriente cuando no esté en uso. Además, desenchúfelo antes de limpiarlo y antes de desconectar o adjuntar piezas. Nunca tire del cable para desenchufarlo del tomacorriente. Sujete el enchufe y tire de él para desconectar.
7. No use el dispositivo para ningún otro fin que aquellos para los que está diseñado. No use accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante ya que pueden provocar una situación de inseguridad.
8. No instale ni guarde el dispositivo en un lugar en el que estará expuesto a las condiciones climáticas o a temperaturas por debajo del nivel de congelamiento.
9. Asegúrese de que el dispositivo esté instalado en forma segura antes de ponerlo en funcionamiento.
10. Si necesita un cable prolongador, use un cable con una calificación que coincida o supere la calificación del dispositivo. Un cable calificado para menos amperios o vatios que la calificación del dispositivo puede sobrecalentarse. Coloque el cable de modo que nadie tropiece con él ni pueda jalarlo de ninguna forma.
11. Este dispositivo posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este enchufe se adaptará a un tomacorriente polarizado de una sola forma. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invírtalo. Si sigue sin encajar, comuníquese con un electricista calificado. Nunca use con un cable prolongador a menos que el enchufe pueda insertarse por completo. No intente omitir esta característica de seguridad.
12. Para evitar lesiones, no toque las piezas en movimiento.
13. Preste atención a los niños cuando estén cerca o usen el dispositivo.



ReptoFilter™ Decorativo

- 1 Comece verificando todas as partes que compõem o kit.
- 2 Conecte pressionando o tubo na saída da bomba.
- 3 Deslize o O-ring pelo cotovelo mantendo-o a, aproximadamente, 0,6cm da ponta do cotovelo.
- 4 Coloque a bomba no fundo do ReptoFilter. Deslize o tubo de saída com o O-ring na abertura na parte da frente do filtro. Deslize até que perceba que o O-ring encaixou no fundo da abertura para proporcionar uma vedação. Puxe o fio e encaixe na abertura do filtro adequada para esse fim.
- 5 Enxague o refil do filtro com água de torneira para remover o pó do carvão ativado.
- 6 Insira o cartucho do filtro nos encaixes em um dos lados da bomba e deslize até o fim.
- 7 Coloque a tampa do filtro.
- 8 Coloque o filtro em um canto do aquário e encha com água entre as linhas dos níveis mínimo e máximo (as linhas são indicadas na lateral do filtro)
- 9 Ligue o filtro na tomada...
- 10 ...Crie uma curvatura no fio (para maiores informações, veja Importantes Informações de Segurança)

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

IMPORTANTES INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

PERIGO

Cuidados especiais devem ser tomados para evitar possíveis choques elétricos já que este equipamento será usado dentro da água. Nunca tente reparar estes equipamentos por conta própria. Retorne qualquer equipamento defeituoso a loja onde o comprou para que seja encaminhado a assistência técnica ou descarte o equipamento.

AVISO

Para se prevenir contra acidentes, faça as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Se o equipamento apresentar qualquer sinal de vazamento, imediatamente desligue-o da tomada.
2. Cuidadosamente examine o equipamento após sua instalação. Desligue o equipamento da tomada se houver água em locais que deveriam estar secos.
3. Não opere qualquer equipamento se o cabo ou o plugue estiverem danificados de qualquer maneira.
4. Para evitar ter o plugue ou a tomada molhadas, posicione o aquário ao lado de uma tomada e deixe sempre uma curvatura como na imagem ao lado. Isso evita que a água escorra pelo cabo e vá para a tomada. Ilustração A – curvatura.
5. Se o plugue ou a tomada molharem, não remova o plugue da tomada. Desligue o disjuntor. Quando não houver mais corrente na tomada, retire o plugue e procure secar tudo.
6. Sempre desconecte o equipamento da rede elétrica quando este não estiver em uso. Faça isso, também, antes de limpar o equipamento e antes de desconectar qualquer parte. Nunca retire o plugue da tomada puxando pelo cabo. Segure no plugue e desconecte.
7. Não use qualquer equipamento para outra finalidade que não a sua original. Não use qualquer peça de reposição que não sejam originais ou que não sejam indicadas pelo revendedor. Elas podem causar condições perigosas de uso.
8. Não armazene ou instale o equipamento exposto ao tempo ou a temperaturas abaixo do congelamento.
9. Certifique-se de que o equipamento está corretamente instalado antes de ligá-lo
10. Se houver a necessidade de uma extensão, use uma que atenda a necessidade do equipamento. Uma extensão especificada para uma amperagem ou watts diferentes do equipamento pode causar super aquecimento.
11. Este equipamento possui um plugue polarizado (uma lâmina é mais larga que a outra). Por uma questão de segurança, este plugue irá se conectar apenas de uma forma. Se o plugue não couber no encaixe da tomada, tente novamente na forma inversa. Nunca use uma extensão, ou conecte em uma tomada que o plugue não possa deslizar até o final. Se o plugue não couber em sua tomada, consulte um eletricitista qualificado.
12. Para evitar ferimentos, não toque em nenhuma parte em movimento.
13. Supervisione crianças de perto quando próximas ou usando o equipamento.

